

3002



Opusculeo w r. 1942.

1

Calendaria.

Krakowski 1759.

3002

N. Inv. 3002.

Ingielskiego Adama Saxejana: Kalendar polski i ru-
ski na rok 1759. Lps.

KALENDARZ

Polski y Ruski.

w którym

SWIĘTA ROCZNICE y BIEGI NIEBIEŚKIE

Aspekty, Wybory, czas siania, szczepienia Krwie puszczania,
Lekarstwo Żyźwania, Wschod y Zachod Słońca &c. należny
tym porządkiem POLSKIE y OPISKANE

Na Rok Pański 1759.

Który jest według Komputu Rzymskiego po Przybyśzowym
pierwszy, po Przestępnym trzeci, a według Greckiego Komputu
po Przybyśzowym drugi po Przestępnym trzeci.

PRZEŁ

M. ADAMA SZCZEPANA JAGIELSKIEGO

W Przewodney Akademii Krakowskiej Nauk Wyzwolonych, y
Filozofii Doktora, Matematyki Profesora Bursy Smieszko-
wskiej Seniora, J. K. M. Ci pierwszego Uprzywilejowanego Ma-
tematyka y Sekretarza.

Z należytą pilnością.

WYŁATKOWANY

Approbatum Rubrum porrectum pro anno 1759. Datum alibi pro
duccendis ad idem Ita exhibeo M. Josephus Hector Stud. G. l. u. a. l. o. r. a.
supra

SOBORNIK XII MIESIACEM

SYRYCZ

KALENDAR RUSKYI

KALIO HOSPODNE 1759.

Do Medtyskom Wtoroie po Wysehtowem Tretoie
W ktorom Poczynu Czerkounomu obrytaiet sia Takaia
PASCHALIA

Rok wedtuh Hreczeskaho Epilogismu poczynaet sia od Stwo-
renyia Swiata 7267 od Rozdestwa Chrystowa, kotory Praznik Rok
1750 zakonczaiet, a Rok 1759 poczynaet sia w Piatnicu.

Rozdestwo Chrystowa w Piatnicu

Miasarasty Nedel: 6 y dny 3.

Bohoiawienyie Hospodne w Seredu

Trech Swiatyteley w Sobotu

Wysienyie Hospodne we Wtorok

Miasopust we tyki dny 14. Februar.

Perwoy den Posta wytykaho 22 Febr.

Obrytanyie Hstauy S. Joana w Seredu

Blachawiszczenyie Preczyst. Boho

rodycy w Czetwertok

Pascha Chrystowa lub Wostro-

szenyie Hospodne 11. Apryla

Joana Apost. Boho: 8. Maia w Soba-

tu. Moszcz: S. Nikuty naza-

utry w Nedelu

Soszenstwo S. Ducha 30. Maia

Miasopust Petrow: 6. Junia

Petrowa Posta Nedel: 3. y dent.

Petra y Pawla we Wtorok

Miasopust Spasaw w Sobotu

Preobryzanyie Hospodne w Piatnicu

Uspen: Preczyst. Bohorod: w Nedelu

Rozdestwo Bohor: w Seredu

Uspenyie S. Joana w Nedelu

Miasopust Filypas w Nedelu

Rozdestwo Chrystowe na Rok

1760. w Sobotu.

REWOLUCYE ROKI

Od Stworzenia Swiata - - - - - 5700

Od Potopu catego Swiata - - - - - 4090

Od Poczatku Krolestwa Polskiego - - - - - 209

Od zalozenia Miasta Krakowa - - - - - 1059

Od Poczatku Urzady S. w Polsce - - - - - 795

Od zabicia S. Stanislawy Biskupa Krakowskiego - - - - - 661

Od kanonizacyi S. Stanislawy B. K. - - - - - 506

Od zalozenia Akademii Krakowskiej przez Kazimierza

Wielkiego - - - - - 416

Od utwierdzenia teyze przez S. Stolicę Apostolską 396

Od postanowienia na iasney Gorce Czystochowskiej nay-

ciowniejszego Obradu N. P. Maryi - - - - - 317

Od szczesliwej Smierci B. Jana Karkiego - - - - - 200

Od Unii W. X. Lit: z Koroną Polską - - - - - 182

Od poczatku Trybunatu Koronnego - - - - - 182

Od zalozenia Akademii Poznanskiej - - - - - 239

Od poprawy Kalendarza starego - - - - - 171

Od zalozenia Akademii Peczorskiej - - - - - 59

Od zwyciestwa pod Chocimem - - - - - 76

Od wiesienia Turkow pod Wiedniem - - - - - 26

Od szczesliwej koronacyi Kaysarskiej szczytka 9m Ci

Augusta III - Rewolucye Koscielne

Wedlug Kalendarza poprawnego Wedlug Kalendarza starego

Ltota Liczba XII Okrąg Stolica IV Ltota Liczba XII Okrąg Stolica IV

Epakta - I Poczet Rzymski VII Epakta XII Poczet Rzymski VII

Litera niedziel: G Litera Martyr: a minus: Litera niedzielną C

Ruska Wielkanoc w Tydzien po Rzymskiej przypada.

Miasopustu od Nowego Roku aż do Popielca rachując Godzie

niedziel osm y dni dwa

Lunacye Ruskiego Kalendarza z Lunacyami Polskiego Ka-

lendarza od poczatku Roku aż do końca zgadzają się być.

JANUARIUS STYCZEN ma dni **XXXI**

D.L. Święta Polskie	D.L. Święta Ruskie	Big D	Aspekty	Wybory.
1. a. Nowe Lato	21. e. Iuliany Mucz:	~ 9	D Ferialis.	
2. b. Makarego Opata:	22. f. Anastazgi Mucz:	~ 10	W ~ D Vacua.	
3. c. Daniela Mucz:	23. g. 10. Mucz: w kr:	I 7	*~ / *~	
4. d. Jutusa Bisk:	24. a. Eukeryi Mucz:	I 22	*~ / *~	
5. e. Telesfora Mucz:	25. b. Rozdest: Chryst:	I 6	*~ / *~	
6. f. Trzech Krolow	26. c. Sob: Pre: Dok:	V 20	*~ / *~	

Gdy bylo Panu Jezusowi lat 12, **Lucas 2.**

7. G.N. 1 po 3 Krolach	27. D.N. 1. Stefana Mucz:	~ 4	*~ / *~	
8. a. Rygoberta	28. e. S. m. m. Dwi:	~ 10	*~ / *~	
9. b. Maryanny Panny	29. f. S. Mioden: m.	~ 2	*~ / *~	
10. c. Antonia Papi:	30. g. Anny Mucz:	~ 15	*~ / *~	
11. d. Kicijna Mucz:	31. a. Kestany: Rym:	~ 12	*~ / *~	
12. e. Reynolda Mucz:	1. a. Obryz: Chryst:	~ 12	*~ / *~	
13. f. Godefreda Wyzn:	2. b. Sylwestryia Paps:	~ 24	*~ / *~	

Gdy byly gody Matzen'skie, **Ioan: 2.**

14. G.N. 2 po 3 Krolach	3. G.N. 2 po Roz Chy	~ 7	*~ / *~	
15. a. Pawla i. Pustelnika	4. d. Sobor: ro. Apost:	~ 19	*~ / *~	
16. b. Marcelia Papi:	5. e. Theofity Mucz:	~ 12	*~ / *~	
17. c. Antoniego Opata	6. f. Sobor: ro. Apost:	~ 14	*~ / *~	
18. d. Kated: Piotra	7. g. Sobor: ro. Apost:	~ 25	*~ / *~	
19. e. Ferdynanda W. Rym: O. Ca.	8. a. Theofitya Prep:	~ 7	*~ / *~	
20. f. Fabiana y Sebasty:	9. b. Potyckta Mucz:	~ 19	*~ / *~	

Panie jezeli chcesz mozesz, **Mathe 8.**

21. G.N. 3 po 3 Krolach	10. G.N. 3 po Boholaw:	~ 1	*~ / *~	
22. a. Wincentego	11. d. Theodora Prep:	~ 13	*~ / *~	
23. b. Zaslubien: P. Maryi	12. e. Jacyany Mucz:	~ 26	*~ / *~	
24. c. Tymoteusza	13. f. Ermita Mucz:	~ 9	*~ / *~	
25. d. Klawrocenie i. Pawla	14. g. Prep: Ofec: wo Syna:	~ 22	*~ / *~	
26. e. Polikarpa Mucz:	15. a. Prep: Pawla W.	~ 5	*~ / *~	
27. f. Jana Chryzostoma	16. b. Pokl: We: i. Pet:	~ 19	*~ / *~	

Panie ratuy nas giniemy, **Mathe 8.**

28. G.N. 4 po 3 Krolach	17. G.N. 4 po Boholaw:	~ 3	*~ / *~	
29. a. Franciszka Salez:	18. d. Afanazyia	~ 10	*~ / *~	
30. b. Martyny Panny	19. e. Makaryia Otca	~ 2	*~ / *~	
31. c. Piotra Krola:	20. f. Eufemya Otca	~ 17	*~ / *~	

FEBRUARIUS LUTY ma dni **XXVIII**

D.L. Święta Polskie	D.L. Święta Ruskie	Big D	Aspekty	Wybory.
1. d. Ignacego Mucz: Wig: 2 pas	21. g. Masymia Otca	V 2	D Ferialis	
2. e. M. Gromadzney	22. a. Tymofteia Anat:	V 17	*~ / *~	
3. f. Blazid Bisk:	23. b. Alimenta Mucz:	V 1	*~ / *~	

Gdy ludzie spali przyszedl nieprzyjaciel, **Mathe 13.**

4. G.N. 5 po 3 Krolach	24. G.N. 5 po 3 Krolach	~ 15	*~ / *~	
5. a. Agaty Panny	25. d. Kyrhoryia Epi:	~ 29	*~ / *~	
6. b. Doroty P. y Mucz:	26. e. Xenofanta Otca	~ 12	*~ / *~	
7. c. Romualda Opata	27. f. Mork: Joa: Prep:	~ 25	*~ / *~	
8. d. Jana de Matta	28. g. Etremla Stryn:	~ 8	*~ / *~	
9. e. Apolonii Panny	29. a. Khatyia Mucz:	~ 21	*~ / *~	
10. f. Scholastyki Panny	30. b. Trech Swiatyc:	~ 3	*~ / *~	

Idzie y wy do Winnice moiej, **Mathe 13.**

11. G.N. 6 po 3 Krolach	31. G.N. 6 po 3 Krolach	~ 16	*~ / *~	
12. a. Gaudentego	1. d. Tryfona Mucz:	~ 20	*~ / *~	
13. b. Fuski Panny	2. e. Theofitya Prep:	~ 10	*~ / *~	
14. c. Walentego Mucz:	3. f. Synesona Prep:	~ 22	*~ / *~	
15. d. Faustyna Mucz:	4. g. Wydora Prep:	~ 14	*~ / *~	
16. e. Iuliany Panny	5. a. Khatyia Mucz:	~ 4	*~ / *~	
17. f. Sabina Bisk:	6. b. Wokuta Epi:	~ 28	*~ / *~	

Nasienie iest Stowo Boze, **Lucas 8. Sexages:**

18. G.N. 7 po 3 Krolach	7. G.N. 7 po 3 Krolach	~ 10	*~ / *~	
19. a. Konrada Wyzn:	8. d. Theodora Mucz:	~ 22	*~ / *~	
20. b. Mansweta Bisk:	9. e. Kykifora Mucz:	~ 4	*~ / *~	
21. c. Eleonory Panny	10. f. Charytampyia Mucz:	~ 17	*~ / *~	
22. d. Kated: Piotra i. Anty:	11. g. Wlasyia Swiat:	~ 0	*~ / *~	
23. e. Wry: z postem	12. a. Meletyia Arch:	~ 19	*~ / *~	
24. f. Macieia Apost:	13. b. Martyniana Prep:	~ 27	*~ / *~	

Oto wstepujemy do Jeruzalem, **Lucas 18. Quinquag:**

25. G.N. 8 po 3 Krolach	14. G.N. 8 po 3 Krolach	~ 11	*~ / *~	
26. a. Alexandra Bisk:	15. d. Anysyma Ap:	~ 26	*~ / *~	
27. b. Afanazyi Panny	16. e. Palmitytyia Mucz:	~ 11	*~ / *~	
28. c. Opolelec	17. f. Theodora Strat:	~ 28	*~ / *~	

MARTIUS MAZEC ma dni XXXI

D.L. Święta Polskie	D.L. Święta Ruskie	Bieg	Aspekty Wybory
1. d. Albina Bisk.	18. g. Leona Papy.	V 11	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.
2. e. Symplicyusza	19. a. Archippa Ap.	V 26	
3. f. Fotuhata Mecz.	20. b. Leona Episk. Kart.	V 11	

Idź przez Szatanie.

Math: 4. Quadrages.

4. G. N. Wstępna Kazimierza	21. G. N. Syropustna	V 25	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.
5. a. Ireni: S. Wactawa.	22. d. Ofryt: Mroz: wo: Cw	II 9	
6. b. Kolesy Panny	23. e. Polikarpa	II 22	
7. c. F. Suchedni Toma: 2. Ali	24. f. Ofryt: Hlaw: S. Joan	II 5	
8. d. Janá Bożego	25. g. Tarasya Arch.	II 18	
9. e. Franciszka Wdowy	26. a. Porfiryia Episk.	II 0	
10. f. 40. Męczenników.	27. b. Prokopyia Prep.	II 13	

Ten jest Syn mój mity,

Math: 17. Leminis:

11. G. N. Sucha	28. G. N. 1. Posta	II 25	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.
12. a. Grzegorza Papiela	1. d. Eudokyi Mucz:	III 7	
13. b. Kicofora Bisk.	2. e. Fiodata Mucz:	III 19	
14. c. Zacharyasia Pror.	3. f. Eutropyia Mucz:	III 1	
15. d. Longirła Mecz.	4. g. Elerasya Prep.	III 13	
16. e. Gwilla	5. a. Konona Mucz:	III 24	
17. f. Gertrudy Panny.	6. b. S. 42. Mucz:	III 6	

Bożego Śawieni ktorzy Stuchają,

Lucas 11. Ocusi.

18. G. N. 2. Posta	7. G. N. 2. Posta	III 18	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.
19. a. Jozefa Obi: P. Maryi	8. d. Fieofitakta Prep.	III 0	
20. b. Ludgera Bisk.	9. e. 40. Mucz:	III 13	
21. c. Benedykta Opata	10. f. Kodorata Mucz:	III 25	
22. d. Katarzyny Szw.	11. g. Sofronyia Mucz:	III 8	
23. e. Ostona Lón:	12. a. Fieofana Prep.	III 21	
24. f. Gabriela Arch.	13. b. Kykifora Pr. M.	III 5	

Ichd Kupiemy chleba i leby ci ledli,

Ioann: 6. Latave

25. G. N. 3. Posta	14. G. N. 3. Posta	III 19	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.
26. a. Zwiastow: P. Maryi	15. d. Akopyia Prep.	III 4	
27. b. Reperta Bisk.	16. e. Sawina Mucz:	III 19	
28. c. Syta Papiela	17. f. Alexyia Bozah:	III 4	
29. d. Mchetydy Panny	18. g. Kyrila	III 20	
30. e. Kuryia Mecz.	19. a. Chryzantha M.	III 5	
31. f. Korrelii Panny.	20. b. Prep. Ofryt: w Ofryt:	III 20	

APRILIS KWIECIEŃ ma dni XXX

D.L. Święta Polskie	D.L. Święta Ruskie	Bieg	Aspekty Wybory
---------------------	--------------------	------	----------------

Ja nie szukam chwaly swojej,

Ioann: 8. Pasjonis

1. G. N. Biata	21. G. N. 4. Posta	III 4	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
2. a. Franciszka de Paul.	22. d. Swaiz: M. Wasylia	III 18	
3. b. Rycharda Bisk.	23. e. Nykona Prep.	III 1	
4. c. Sydora Bisk.	24. f. Pienrad: Blaho:	III 14	
5. d. Wincentego Ferr.	25. g. Blahowi: 2. P. B.	III 27	
6. e. 7. Boleski P. Maryi	26. a. Sobor: Arch. Hlaw:	III 9	
7. f. Epifaniusza	27. b. Matrony Mucz:	III 22	

Kozanna Synowi Dawidowemu,

Math: 21. Palma:

8. G. N. Kwiecna	28. G. N. 5. Posta	III 4	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
9. a. Maryi Egipcy:	29. d. Marka Ofca	III 16	
10. b. Ezechiel Woroka.	30. e. Joanna Lest:	III 28	
11. c. Leona Papiela.	31. f. Ipatyia Episk:	III 9	
12. d. Wiczerza Papiela	1. g. Maryi Ekip:	III 21	
13. e. Wreki, Pirotek	2. a. Tyta Prepod:	III 3	
14. f. Wreka Sobota	3. b. Kikity Prep:	III 15	

Łożrzawszy obaczyty odwalony kamien,

Marci 16. Pascha

15. G. N. Wiekanozna	4. G. N. Cwtnosnaia	III 27	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
16. a. Poniedzialek Wreki	5. d. Eudokya Mucz:	III 10	
17. b. Worek Wreki	6. e. Eutropyia Prep.	III 22	
18. c. Eleuterego Mecz:	7. f. Eteofhyia Prep.	III 5	
19. d. Wernera Mecz:	8. g. Wetyki: Cielwo:	III 18	
20. e. Agnieszki Pol:	9. a. F. Straty Chryst:	III 1	
21. f. Anzelma Bisk:	10. b. Wetyka Sobota	III 14	

Uradowali sie tedy Uczniowie,

Ioann: 20. Conduct:

22. G. N. Przewodnia	11. G. N. Woskr: Hospo:	III 28	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
23. a. Woyciecha Arcyb:	12. d. Poniedzialek Wreki	III 13	
24. b. Perzego Mecz:	13. e. Worek Wreki	III 28	
25. c. Marka Ewang:	14. f. Martyna Papy:	III 13	
26. d. Kreta y Marali:	15. g. Arystarcha Ap:	III 28	
27. e. Anasztazego Papy:	16. a. Jirny Mucz:	III 13	
28. f. Witalsia Mecz:	17. b. Symeona Prep:	III 20	

Dusze moie ktade za Owca moie,

Ioann: 10. Misericor:

29. G. N. 2. Grobu P. Jerusa	18. G. N. 1. po Woskr:	III 12	1. d. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.
30. a. Katarzyny Sen:	19. d. Joanna Paleos:	III 20	

JULIUS LIPIEC ma dni XXXI

D.L. Święta Polskie D.L. Święta Ruskie Bieg D. Aspekty Wybory.

Catóx noc prácuje niceśmy nie utowili. *Luca 5.*

1. <i>G. N. 4. po Świętki:</i>	20. <i>G. N. 3 po Soszest:</i>	mg 29	dy	Pierw: Kwad: Lipca 48)
2. a. Nawiedz: P. Maryi	21. d. Juliana Tarsy:	su 11	dy	
3. b. Awita Kaptana	22. e. Gusewita Cerk:	su 23	dy	
4. c. Elzbiety Krosouy	23. f. Khrisplny Mucz:	mg 5	dy	
5. d. Wilhelma Opata	24. g. Rozdest: Joanna	mg 17	dy	
6. e. Izaiasz Pror:	25. a. Feuronyi Prep:	mg 29	dy	
7. f. Estery Krosouy	26. b. Dawida Prep:	mg 11	dy	

Idź pierwey pojednáy się z Bratem swoim. *Math: 5.*

8. <i>G. N. 5. Janá z Dukli</i>	27. <i>G. N. 4 po Soszest:</i>	mg 24	dy	
9. a. Zenona Męcz:	28. d. Kyrila y Joani:	su 7	dy	
10. b. T. Braci Spic:	29. e. Petra y Pawla	su 20	dy	
11. c. Cypryana Męcz:	30. f. Sobor: 12/13. Apost:	su 4	dy	
12. d. Jáná Gwalberta	1. g. Kozmy y Damia:	su 18	dy	
13. e. <i>Matgorzaty Panny</i>	2. a. <i>Peter: Ryz: P. Boh:</i>	su 2	dy	
14. f. Bonawentury	3. b. Jakymta Mucz:	su 16	dy	

Łab mi tego ludu.

15. <i>G. N. 6. po Świętki:</i>	4. <i>G. N. 5 po Soszest:</i>	v 0	dy	
16. a. Szkapl: P. Maryi	5. d. Marfety Prep:	v 14	dy	
17. b. Aleksego Wyzn:	6. e. Syzra Otca	v 29	dy	
18. c. Symona z Lipni	7. f. Symy Otca	v 13	dy	
19. d. Wincentego a Paulo	8. g. Prokopya	v 27	dy	
20. e. Eliaś Proroka	9. a. Swazel: Pankrat	v 11	dy	
21. f. Praxedy Panny	10. b. St. 45. Mucz: wniko	v 24	dy	

Strzeżcie się fałszywych Prorokow. *Math: 7.*

22. <i>G. N. 7. M. Magdaleny</i>	11. <i>G. N. 6 po Soszest:</i>	so 0	dy	
23. a. Apollinarego	12. d. Prokla Mucz:	so 21	dy	
24. b. Krysztyny. Cier: z postem	13. e. Sobor: arc: Klaw:	so 5	dy	
25. c. <i>Jakoba Apost:</i>	14. f. Khruty Apost:	so 18	dy	
26. d. <i>Anny M. P. Maryi</i>	15. g. Kyrila y Julity	su 0	dy	
27. e. Pantaleona	16. a. Swazel m. antry:	mg 13	dy	
28. f. Kazaryusza	17. b. Maryny Mucz:	mg 25	dy	

Oddáy rachunek szafarstwa twoiego. *Luca 16.*

29. <i>G. N. 8. po Świętki:</i>	18. <i>G. N. 7 po Soszest:</i>	mg 7	dy	
30. a. Abdona Męcz:	19. d. Prep: Makreny	mg 19	dy	
31. b. Ignacego Wyznaw:	20. e. <i>Igni Proroka</i>	mg 1	dy	

36 Ignacego Wyznaw

AUGUSTUS SIERPIEN ma dni XXXI

D.L. Święta Polskie D.L. Święta Ruskie Bieg D. Aspekty Wybory

1. c. Piotr w Okow:	21. f. Prep: Symeo: Jurdy:	mg 13	dy	Pier: Kwad: Sierp: 48
2. d. <i>M. Aruejskiey</i>	22. g. <i>M. Mahdalan</i>	mg 25	dy	
3. e. Zndez: S. Szczepana	23. a. Trochyma Mucz:	mg 7	dy	
4. f. Dominika Wyzn:	24. b. Chrystyny Mucz:	mg 19	dy	

Dom moy Dom modlitwy jest. *Luca 19.*

5. <i>G. N. 9. P. M. Snieżney</i>	25. <i>G. N. 8 po Soszest:</i>	mg 2	dy	
6. a. Przemienienie Pańsk:	26. d. Swazel: M. Ermo:	mg 15	dy	
7. b. Kacłana Wyzn:	27. e. Pantaleony Mucz:	mg 29	dy	
8. c. Cyryak Męcz:	28. f. Prochra Ap:	mg 13	dy	
9. d. Romana M. Wig: z postem	29. g. Kattynika M.	mg 27	dy	
10. e. Wawrzynca Męcz:	30. a. Syty y Sywa: M.	mg 12	dy	
11. f. Zuzanny Panny	31. b. Gudohyna Mucz: pas	mg 26	dy	

Boże bądź miłosciw. *Luca 18.*

12. <i>G. N. 10 po Świętki:</i>	1. <i>G. N. 9 po Soszest:</i>	v 11	dy	
13. a. Hippolita Męcz:	2. d. Mosz: S. Stefana	v 25	dy	
14. b. Wigilia z postem	3. e. Dalpata Otca:	v 9	dy	
15. c. <i>Wniebow: P. Maryi</i>	4. f. Orok: wo: Efezyj:	v 24	dy	
16. d. Rocha Wyzn:	5. g. Eusechendra	v 7	dy	
17. e. Namerta Męcz:	6. a. <i>Preob: Hosp:</i>	v 21	dy	
18. f. Keleny Cesarz:	7. b. Demetriya Mucz:	v 4	dy	

Weyrzawszy w Niebo westchnay. *Marci 7.*

19. <i>G. N. 11. Jaska Wyzn:</i>	8. <i>G. N. 10 po Soszest:</i>	so 10	dy	
20. a. Bernarda Opata	9. d. <i>Mastiera Apo:</i>	so 1	dy	
21. b. Anasztazy Panny	10. e. <i>Laurenty Mucz:</i>	so 14	dy	
22. c. Symforjana	11. f. <i>Capla Dyak: M.</i>	so 26	dy	
23. d. Wigilia z postem	12. g. <i>Gotya y Ani: M. M.</i>	so 9	dy	
24. e. <i>Barthomeia Apost:</i>	13. a. Prep: Maxima jsp:	mg 21	dy	
25. f. Ludwika Krola	14. b. <i>Nicheia Pror:</i>	mg 3	dy	

Płogo: Taurone oczy ktore widzą to. *Luca 10.*

26. <i>G. N. 12 po Świętki:</i>	15. <i>G. N. 11 po Soszest:</i>	mg 15	dy	
27. a. Cezarego Prisk:	16. d. Deodyma Mucz:	mg 27	dy	
28. b. Augustyna Bisk:	17. e. Myrona Mucz:	mg 9	dy	
29. c. <i>Jagie, J. Janá</i>	18. f. <i>Flora y Lauramm</i>	mg 21	dy	
30. d. <i>Polia Męcz:</i>	19. g. <i>Andrean strat</i>	mg 3	dy	
31. e. <i>Rajmunda Wyzn:</i>	20. a. <i>Samuita Pror:</i>	mg 15	dy	

SEPTEMBER WRLCSICK ma dni XXX.

D.L. Święta Polskie	D.L. Święta Ruskie	Bieg	Aspekty	Wybory
1. f. Idziego Opata.	21. b. Hadeia Apost.	f 27	*9 / DV	

Pokażcie się Kaptanom,

Luca 17.

2. G. N. 13. Joachima O.P.M.	22. G. N. 12. po Soszest.	f 10	08 00 / *7 04	
3. a. Eufrozyny	23. d. Lippa muez.	f 23	08 / 00	
4. b. Rozali Panny	24. e. Calychyia muez.	m 7	08 / 00	
5. c. Wybana Pap.	25. f. Warchtoto y Jeta	m 21	08 00 / 04 04	
6. d. Zacharyasz.	26. g. Adryana y Kaf. m.	f 6	08 / 00	
7. e. Regim. Wjg. z postem	27. a. Dymna welyh.	f 20	*0 00 / 04 04	
8. f. Narodzenie P. Maryi	28. b. Moyszi muryna	f 5	08 / 00	

Zaden nie może dwiema Panom służyć,

Math: 6.

9. G. N. 14. po Sw. Jm. P.M.	29. G. N. 13. Usik. Ht. Sjo.	v 20	08 / 00	
10. a. Mikotaiia z Jol.	30. d. Ss Patr. alex. joa.	f 5	08 / 00	
11. b. Prota y Jacha	31. e. Patoz Poia. P. B.	f 20	08 / 00	
12. c. Zurycht. z Turkow	1. f. Prep. Sym. Stol.	f 4	08 / 00	
13. d. Maurycyego.	2. g. Mamakta muez.	f 18	08 / 00	
14. e. Poduy z. S. Krzyża	3. a. Swiast. m. anstr.	f 1	08 / 00	
15. f. Kikodemá	4. b. Swiast. m. Wawly	f 19	08 / 00	

Wziął wszystkich strach y wielbili Boga, Luca 7.

16. G. N. 15. po Sw. Jm. P.M.	5. G. N. 14. po Soszest.	f 28	08 / 00	
17. a. Pign. S. Francisz.	6. d. Cudo. S. Mich.	f 10	08 / 00	
18. b. Tomasz a Vil. ho.	7. e. Rozanta muez.	f 23	08 / 00	
19. c. F. Suchedni	8. f. Rozde. Pr. Boh.	f 5	08 / 00	
20. d. Wicilia z postem.	9. g. Joachima y Anny	f 18	08 / 00	
21. e. Mateusza ap. y ew.	10. a. Kingdon. m.	f 0	08 / 00	
22. f. Maurego muez.	11. b. Steodory Prep.	f 12	08 / 00	

Nie mogli mu na to odpowiedzieć,

Luca 14.

23. G. N. 16. Tekli. Ladystawa	12. G. N. 15. po Soszest.	f 24	08 / 00	
24. a. Gerarda Bisk.	13. d. Swiast. m. Korylia	f 5	08 / 00	
25. b. Kleofasza muez.	14. e. Word. Cz. S. F.	f 17	08 / 00	
26. c. Euzebiusza	15. f. Kikity muez.	f 29	08 / 00	
27. d. Przenie. S. Stanis.	16. g. Jozafata	f 11	08 / 00	
28. e. Wacława Krola	17. a. Wiurna muez.	f 23	08 / 00	
29. f. Michala Arch.	18. b. Prep. Eutrenya	f 6	08 / 00	

Mituy Pana Boga Twego,

Math: 22

30. G. N. 17. Hieronima	19. G. N. 16. po Soszest.	f 18	08 / 00	
-------------------------	---------------------------	------	---------	--

OCTOBER PAZDZISICK ma dni XXVI

D.L. Święta Polskie	D.L. Święta Ruskie	Bieg	Aspekty	Wybory
1. a. Remigiusza Bisk.	20. d. Eustachyia muez.	m 2	08 / 00	
2. b. Aniołow Strozow	21. e. Kandrada ap.	m 15	08 / 00	
3. c. Kandyda muez.	22. f. Swiast. Boh. Epi.	m 29	08 / 00	
4. d. Franciszka wuz.	23. g. Zaczat. S. Joana	f 14	08 / 00	
5. e. Wacława muez.	24. a. Hekty muez.	f 29	08 / 00	
6. f. Brunona wuz.	25. b. Eufrozyny Pre.	f 14	08 / 00	

Czemu myślicie etc rzeczy?

Math: 9.

7. G. N. 18. Rozancowa	26. G. N. 17. Pre. Joa. Boh.	v 29	08 / 00	
8. a. Brigity Wdowy	27. d. Kastytrata muez.	f 14	08 / 00	
9. b. Dymnizego muez.	28. e. Kastytrata muez.	f 29	08 / 00	
10. c. Zurycht. z Turkow	29. f. Kastytrata muez.	f 14	08 / 00	
11. d. Placyda Panny	30. g. Swiast. m. Korylia	f 29	08 / 00	
12. e. Madryliana	1. a. Kastytrata muez.	f 14	08 / 00	
13. f. Edwarda Krola	2. b. Swiast. m. Korylia	f 29	08 / 00	

Przyjacielu jakos tu wszedl?

Math: 22

14. G. N. 19. po Sw. Jm. P.M.	3. G. N. 18. po Soszest.	f 7	08 / 00	
15. a. Jadowy y Jerefy	4. d. Swiast. m. Korylia	f 20	08 / 00	
16. b. Gawla Opata	5. e. Charytyny muez.	f 2	08 / 00	
17. c. Florentyna	6. f. Hekty ap.	f 15	08 / 00	
18. d. Lukasz Ewang.	7. g. Serhija muez.	f 27	08 / 00	
19. e. Piotra z Atkani	8. a. Prep. Pelahy	f 9	08 / 00	
20. f. Przen. S. Woyac.	9. b. Jakowa Apost.	f 20	08 / 00	

Idź Syn twój żyje,

Ioann: 4.

21. G. N. 20. Jana Kantego	10. G. N. 19. po Soszest.	m 2	08 / 00	
22. a. Kordyli Panny	11. d. Tytina ap.	m 14	08 / 00	
23. b. Jana Kapistrana	12. e. Proba y Serch.	m 26	08 / 00	
24. c. Kastytrata Arch.	13. f. Kastytrata muez.	f 8	08 / 00	
25. d. Chryzanta muez.	14. g. Nazaryia d. Her.	f 20	08 / 00	
26. e. Eufrozyna Papieta	15. a. Lukiana muez.	f 2	08 / 00	
27. f. Sabiny P. Wjg. z postem	16. b. Lohina Solni.	f 15	08 / 00	

Miej cierpliwość nade mną,

Math: 18.

28. G. N. 21. Szymon y Judy	17. G. N. 20. po Soszest.	f 27	08 / 00	
29. a. Kastytrata Bisk.	18. d. Lukasz y ew.	m 10	08 / 00	
30. b. Marcellina muez.	19. e. Jeta Pror.	m 29	08 / 00	
31. c. Wrgilia z postem.	20. f. Antemija muez.	f 8	08 / 00	

NOVEMBER LISTOPAD ma' dni

D. I.	Święta Polskie	D. I.	Święta Ruskie	Biędy	Aspekty	Wybory
1.	a. Wszystkich Świętych	21.	a. Maryona Prep.	22	* 1	
2.	c. Dzień Ładuszy	22.	a. Awerykyia Ep.	22	2 1	
3.	f. Młachiasza Pro.	23.	b. ...	22	2 1	

Czemuż mnie kusicie obłudnicy?

4.	a. ...	24.	c. ...	22	2 1	
5.	a. Emeryka Krola	25.	d. Markiana y Mart.	23	2 1	
6.	b. Leonarda Wyz.	26.	e. ...	23	2 1	
7.	c. Hieronima Mecz.	27.	f. Nestora mucz.	22	2 1	
8.	d. Koronator.	28.	g. Terentya M.	22	2 1	
9.	e. Teodora Mecz.	29.	a. Kastyia m.	22	2 1	
10.	f. Tryfona Mecz.	30.	b. Enioira y Linowy	22	2 1	

Utoż na nieg dęke Twoz d ożyc.

11.	a. ...	31.	a. ...	22	2 1	
12.	a. Marcina Pap.	1.	d. ...	22	2 1	
13.	b. Dydała Wyz.	2.	e. ...	22	2 1	
14.	c. Stefana Mecz.	3.	f. ...	22	2 1	
15.	d. ...	4.	g. ...	22	2 1	
16.	e. ...	5.	a. ...	22	2 1	
17.	f. ...	6.	b. ...	22	2 1	

Opowiem skryte rzeczy od założenia Świąt.

18.	a. ...	7.	c. ...	22	2 1	
19.	a. ...	8.	d. ...	22	2 1	
20.	b. ...	9.	e. ...	22	2 1	
21.	c. ...	10.	f. ...	22	2 1	
22.	d. ...	11.	g. ...	22	2 1	
23.	e. ...	12.	a. ...	22	2 1	
24.	f. ...	13.	b. ...	22	2 1	

Gdy wyrzycie brzydkie spustoszenie,

25.	a. ...	14.	c. ...	22	2 1	
26.	a. ...	15.	d. ...	22	2 1	
27.	b. ...	16.	e. ...	22	2 1	
28.	c. ...	17.	f. ...	22	2 1	
29.	d. ...	18.	g. ...	22	2 1	
30.	e. ...	19.	a. ...	22	2 1	

DECEMBER GRUDZIEK ma' dni

D. I.	Święta Polskie	D. I.	Święta Ruskie	Biędy	Aspekty	Wybory
1.	f. Elżbieta Bisk.	20.	b. Prokta Archy.	21	2 1	

Będg Znaki na Stocu y Xiezyu.

2.	a. ...	21.	c. ...	21	2 1	
3.	a. ...	22.	d. ...	21	2 1	
4.	b. ...	23.	e. ...	21	2 1	
5.	c. ...	24.	f. ...	21	2 1	
6.	d. ...	25.	g. ...	21	2 1	
7.	e. ...	26.	a. ...	21	2 1	
8.	f. ...	27.	b. ...	21	2 1	

Oto id posytam Anioła.

9.	a. ...	28.	c. ...	21	2 1	
10.	a. ...	29.	d. ...	21	2 1	
11.	b. ...	30.	e. ...	21	2 1	
12.	c. ...	1.	f. ...	21	2 1	
13.	d. ...	2.	g. ...	21	2 1	
14.	e. ...	3.	a. ...	21	2 1	
15.	f. ...	4.	b. ...	21	2 1	

Jam głos wotającego na Puszczu.

16.	a. ...	5.	c. ...	21	2 1	
17.	b. ...	6.	d. ...	21	2 1	
18.	c. ...	7.	e. ...	21	2 1	
19.	d. ...	8.	f. ...	21	2 1	
20.	e. ...	9.	g. ...	21	2 1	
21.	f. ...	10.	a. ...	21	2 1	
22.	a. ...	11.	b. ...	21	2 1	

Roku 15. Panowania Tyberysza Cesarza,

23.	a. ...	12.	c. ...	21	2 1	
24.	a. ...	13.	d. ...	21	2 1	
25.	b. ...	14.	e. ...	21	2 1	
26.	c. ...	15.	f. ...	21	2 1	
27.	d. ...	16.	g. ...	21	2 1	
28.	e. ...	17.	a. ...	21	2 1	
29.	f. ...	18.	b. ...	21	2 1	

Joze y Matka Jezusowa dziwowali sie,

30.	a. ...	19.	c. ...	21	2 1	
31.	a. ...	20.	d. ...	21	2 1	

11
Reprobacio Calami et atramenti Proba pura Rata
atramentu y pueria. *[Faint handwritten text continues across the page]*





